

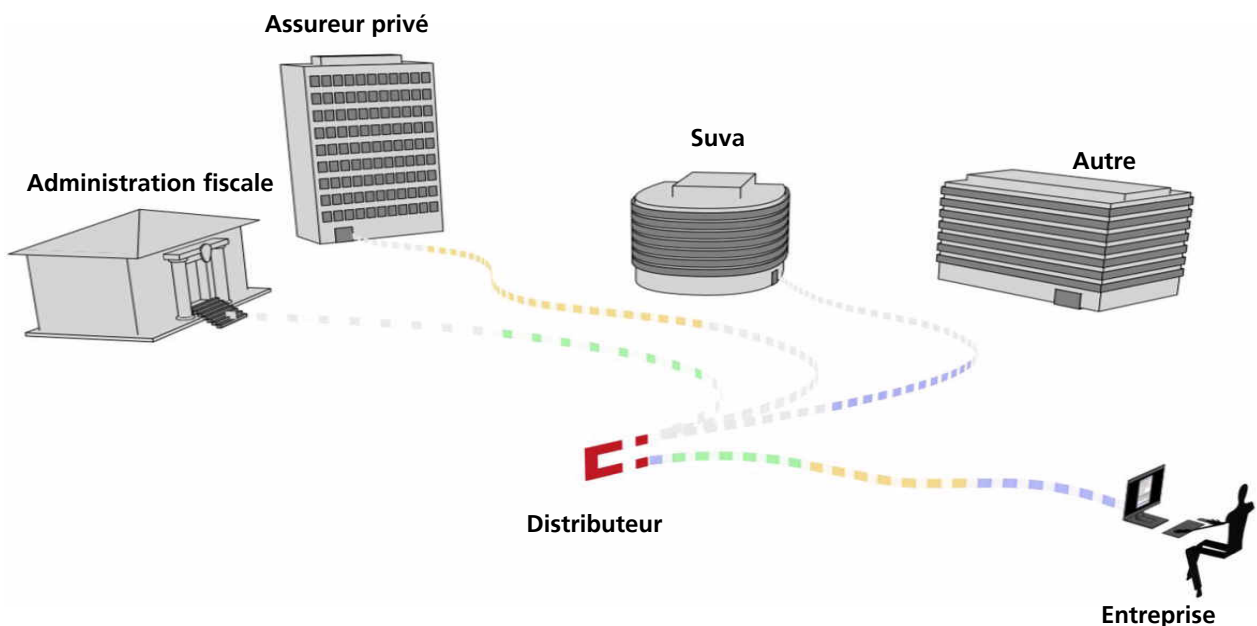
Et si, grâce à Zurich, vous pouviez gagner du temps et de l'argent lors de la transmission de vos données salariales annuelles?

La transmission électronique de données salariales à Zurich

Swissdec est le label de qualité pour les systèmes de comptabilités salariales et un projet commun entre la SUVA, l'Association Suisse d'assurances, la Conférence Suisse des impôts, l'AVS/AI et l'Office Fédéral de la statistique dans le secteur de la transmission standardisée de données salariales dans l'assurance de personnes. Avec la livraison électronique des données salariales par le biais de la procédure unifiée de communication des salaires (ELM), vous économisez à la fois temps et argent. Grâce à la déclaration de salaires électronique, vos données salariales sont automatiquement transmises à Zurich par Internet à partir de la comptabilité salariale certifiée par swissdec.



La déclaration des salaires électronique s'effectue par un simple clic et réduit vos charges administratives relatives à la déclaration annuelle à Zurich de la somme des salaires dans l'assurance de personnes. Le distributeur est le lien entre la société et le destinataire des données salariales. Il distribue les données au destinataire des données défini par l'expéditeur, en respectant la protection des données. Chaque destinataire ne reçoit que ses propres données. Ceci signifie que Zurich, en tant que récepteur de données, traite les données salariales sur la base d'une mission légale et contractuelle. Les données ne sont utilisées qu'aux fins pour lesquelles elles ont été relevées. Suite à la transmission réussie des données salariales, ces dernières sont supprimées du distributeur. Le rôle du distributeur est reconnu par Swisscom IT Services.



En tant qu'entrepreneur, ce document doit vous préparer de manière optimale à la possibilité de la transmission électronique de votre déclaration de salaires annuelle à Zurich. Ce document vous montre les étapes nécessaires que vous devez effectuer.

1. Configuration de la comptabilité des salaires certifiée swissdec

Pour pouvoir transmettre correctement les données des salaires, vous devez saisir les données nécessaires dans votre logiciel de comptabilité des salaires avant le premier versement de salaires de l'année.

- Selon les branches assurées, saisissez les données relatives à l'assurance dans les données d'entreprise de votre comptabilité salariale. Vous trouverez ces données dans le «**Profil d'assurance Standard salaire CH (ELM)**» qui vous a été envoyé.
- Veuillez indiquer dans les données personnelles de chaque employé le code de classification adapté à la solution d'assurance choisie, selon les données de votre entreprise.
- Saisissez les données nécessaires à Zurich en tant que destinataire des données de salaires.

2. Décompte de salaire mensuel

Effectuez le décompte mensuel de salaire comme d'habitude.


3. Déclaration annuelle des données de salaires à Zurich

Si vous souhaitez nous transmettre votre déclaration annuelle par voie électronique, votre comptabilité salariale certifiée swissdec configurée préalablement s'en charge en appuyant simplement sur un bouton. Grâce à la transmission électronique, vous ne devez plus nous envoyer de formulaire de déclaration manuel.

4. Déroulement de la déclaration des données de salaires électronique

- Transmettez-nous vos données de salaires électroniques issues de votre comptabilité salariale.
- Une fois la déclaration de données de salaires réussie, vous recevez de Zurich un lien Internet sécurisé avec un «**Identifiant utilisateur**» et un «**Mot de passe**» personnel. Entrez ces données et votre «**Numéro de contrat**» sur l'écran d'identification. Les données d'identification que vous avez reçues sont valables pendant 48 heures. Si vous ne vous identifiez pas durant ce laps de temps, vous devez renvoyer les données de salaires de votre comptabilité salariale.

[Home](#) | [Global Zurich sites](#) | [Contact](#)

 **ZURICH**[®] Zurich Schweiz

Login

Bitte geben Sie Ihre **Benutzer-ID** und Ihr **Passwort** ein

Benutzer-ID	<input type="text"/>
Passwort	<input type="password"/>
Vertragsnummer	<input type="text"/>

Haben Sie Probleme beim Login oder wünschen Sie weitere Informationen zu unseren Member-Applikationen? Dann kontaktieren Sie uns:

-> Kunden, Broker/Makler und Partner: Tel. 044 628 40 40 oder via [eMail](#)
-> Mitarbeiter von Zurich: Tel. 0800 131 131 oder via [eMail](#)

Wir stehen Ihnen während den Bürozeiten gerne zur Verfügung.

- Une fois l'identification réussie, vous parvenez à la page web avec les données de salaires que vous avez transmises. Vous vous trouvez à l'«**Etape 1**» et vous voyez les données de salaires que vous avez déclarées ainsi que les informations générales concernant votre livraison électronique.

Instructions (pdf) | Contact | Logout

De Fr It

Vos données transmises

Pas de message pour le moment.

Etape 1 Vos données transmises	Etape 2 Compléments	Etape 3 Récapitulation/Libération		
Numéro de client	3.680.032		Ligne complémentaire pour le nom	
Numéro du contrat	9.337.193		Ligne complémentaire pour l'adresse	
Nom de l'entreprise	Test Fantasie AG		Case postale	
Rue	Bahnhofstrasse 150		Localité	
NPA Lieu	8620 Wetzikon		Pays	
Domaine/Année du décompte	UVG / 2008		Nom du titulaire	

[Effacer la déclaration de salaire](#) [Passer à l'étape 2](#)

Sommes des salaires

secteur d'entreprise A	Hommes	Femmes	Total
AP + ANP (A1+A2)	84'664.00	117'834.00	202'498.00
Uniquement AP (A3)	57'777.00	45'454.00	103'231.00
Total général UVG	142'441.00	163'288.00	305'729.00

Informations supplémentaires

Remarques pour l'assureur	
Remarques générales	Folgeübermittlung B zu A (Dublette)
Date d'établissement / Date de réception	07.05.2008 12:00 / 09.05.2008 08:42
RequestID / ResponseID	356616 / 501
Déclaration de remplacement / Double déclaration	Non / Non

Etape 1 Vos données transmises	Etape 2 Compléments	Etape 3 Récapitulation/Libération		
Numéro de client	3.680.032		Numéro du contrat	
Nom de l'entreprise	Test Fantasie AG		Domaine/Année du décompte	
			UVG / 2008	

[Effacer la déclaration de salaire](#) [Passer à l'étape 2](#)

[Informations légales](#) Copyright © 2007 «Zurich» Compagnie d'Assurances

- Si vous souhaitez compléter vos données de salaires, vous pouvez le faire à l'«**Etape 2**». Vous trouverez de plus amples informations dans la «marche à suivre» située en haut à droite. Vous trouverez également des indications à la fin de la page suivante.

Instructions (pdf) | Contact | Logout

Compléments

Merci de compléter vos données salariales avec prise en compte des suppléments et des déductions.

Etape 1 Vos données transmises	Etape 2 Compléments	Etape 3 Récapitulation/Libération		
Numéro de client	3.680.032		Numéro du contrat	
Nom de l'entreprise	Test Fantasie AG		Domaine/Année du décompte	
			UVG / 2008	

[Effacer la déclaration de salaire](#) [Retour à l'étape 1](#) [Passer à l'étape 3](#)

Suppléments

En cas de versement de rémunérations ne figurant pas dans les comptes annuels LAA, ces dernières doivent être saisies ici (stagiaires, volontaires, etc.).

Texte	secteur d'entreprise	l'étendue de l'assurance	Hommes	Femmes	
Nom, Prenom, Position	Merci de sélectionner	Merci de sélectionner	+Somme des s	+Somme des s	Enregistrer >

Déductions

Prestations de tiers, si pas encore déduites

Texte	secteur d'entreprise	l'étendue de l'assurance	Hommes	Femmes	
Nom, Prenom, Position	Merci de sélectionner	Merci de sélectionner	-Somme des s	-Somme des s	Enregistrer >

Etape 1 Vos données transmises	Etape 2 Compléments	Etape 3 Récapitulation/Libération		
			Effacer la déclaration de salaire Retour à l'étape 1 Passer à l'étape 3	

[Informations légales](#) Copyright © 2007 «Zurich» Compagnie d'Assurances

- A l'«**Etape 3**», vous voyez les données complétées. Après avoir contrôlé l'exactitude de vos données, vous pouvez les valider.
- Une fois les données validées, nous allons traiter la déclaration des données de salaires et vous faire parvenir, comme d'ordinaire, le décompte définitif de prime.
- Une fois la validation effectuée, vous avez également la possibilité d'imprimer un reçu des données déclarées et complétées. Nous vous recommandons d'imprimer ce reçu et de le sauvegarder. Si nécessaire, envoyez également une copie à votre courtier.

Instructions (pdf) | Contact | Logout

Zurich Suisse
ZURICH Déclaration des salaires électronique

Récapitulation/Libération

Remarque: après la libération, vous recevez une quittance en format PDF.

Etape 1 Vos données transmises	Etape 2 Compléments	Etape 3 Récapitulation/Libération	Effacer la déclaration de salaire	Retour à l'étape 2	Libérer la déclaration de salaire
-----------------------------------	------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------	--------------------	-----------------------------------

Numéro de client	3.680.032	Numéro du contrat	9.337.193
Nom de l'entreprise	Test Fantasia AG	Domaine/Année du décompte	UVG / 2008

Somme des salaires après compléments

secteur d'entreprise A	Hommes	Femmes	Total
AP + ANP (A1+A2)	84'664.00	117'834.00	202'498.00
Uniquement AP (A3)	57'777.00	45'454.00	103'231.00
Total général UVG	142'441.00	163'288.00	305'729.00

Compléments supplémentaires

Etape 1 Vos données transmises	Etape 2 Compléments	Etape 3 Récapitulation/Libération	Effacer la déclaration de salaire	Retour à l'étape 2	Libérer la déclaration de salaire
-----------------------------------	------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------	--------------------	-----------------------------------

Informations légales Copyright © 2007 «Zurich» Compagnie d'Assurances

Instructions (pdf) | Contact | Logout


Zurich Suisse
ZURICH Déclaration des salaires électronique

Confirmation Libération

Merci d'avoir libéré vos données salariales.

Sur la base des données salariales reçues et complétées, nous avons établi ci-après une quittance en format PDF à votre attention. Veuillez l'enregistrer immédiatement ou l'imprimer si nécessaire; vous n'y aurez plus accès par la suite.

Veuillez l'enregistrer immédiatement ou l'imprimer si nécessaire; vous n'y aurez plus accès par la suite.

 [Quittance en format PDF](#)

Numéro de client	5.129.284	Numéro du contrat	3.439.250
Nom de l'entreprise	Test Tutto Maglia AG	Domaine/Année du décompte	KTG / 2008

[Logout](#)

Informations légales Copyright © 2007 «Zurich» Compagnie d'Assurances

- Lors de chaque étape effectuée précédemment, vous avez la possibilité de supprimer la déclaration de salaires. Si vous souhaitez nous transmettre les données une fois que vous les avez supprimées, vous devez transmettre une nouvelle fois la déclaration de salaires électronique à partir de votre système de comptabilité salariale à Zurich.
- Si vous quittez l'application Web après la transmission, les données seront disponibles durant 48 heures pour une nouvelle identification. Une fois ce délai expiré, les données seront supprimées pour des raisons de sécurité. Une nouvelle déclaration des données n'est alors possible qu'à partir de votre système de comptabilité salariale.

5. Questions concernant la norme suisse en matière de salaires → Support

- Si vous avez des questions concernant la configuration de votre comptabilité salariale par rapport à notre produit d'assurance, ou concernant votre profil d'assurances, veuillez vous adresser à swissdec@zurich.ch ou posez la question à votre conseiller à la clientèle.
- Si vous avez des questions concernant votre logiciel de comptabilité salariale, adressez-vous à son fabricant.
- Si vous avez des questions d'ordre général concernant la norme suisse en matière de salaires ou concernant swissdec, veuillez vous adresser à info@swissdec.ch.